

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 23 (1976)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bausteine im Zivilschutz

Folgende Firmen beteiligen sich massgebend am Aufbau des Schweizer Zivilschutzes

Produkte für den Zivilschutz

- CEAG-Notbeleuchtungen
- PRONAL-Trinkwasser-Behälter
- PRONAL-Beatmungs-Luftsäcke
- Be- und Entlüftungsschläuche

Angst+Pfister Zürich
Genf
Chur

Schutzraum-Abschlüsse

Panzertüren
Panzertore
Panzerdeckel
Drucktüren

Metallbau AG Zürich

norm®

Anemonenstrasse 40
8047 Zürich



Cartofont-Plastic

- Techn. Teile nach dem Spritz- und Blasverfahren
- Verpackungen gespritzt und geblasen
- Kunststoffflaschen 2,5 bis 60 l
- Kunststoffkanister ½ bis 60 l
- Kunststofffässer 40, 50, 60, 120 und 208 l
- Weithalskannen 5, 10, 25 und 30 l
- Kunststoffeimer 3½, 5/6, 10, 12, 15/16, 18, 25 und 27,5 l

Cartofont AG
Kunststoff-
verarbeitung
5001 Aarau

Fabrik Buchs AG, Tel. 064 22 09 15
Telegramme: carto, Telex 68 400 - carto-ch

Belüftungseinrichtungen

für private Schutzräume
und für Unterstände der
Zivilschutz-Organisationen

Metallbau AG Zürich

norm®

Anemonenstrasse 40
8047 Zürich

**Entweder man klebt
zwei Dinge zusammen.
Oder man macht mit
Araldit® eins daraus.**

CIBA-GEIGY

stamoid®

für Liegestellen, Vorhänge und
Matratzenüberzüge

Ein Produkt der

Stamm AG, 8193 Eglisau, Telefon 01 96 50 51

Jetzt können Sie wählen!

Der **Notabort** «Widmer» ist nun in **zwei** Ausführungen erhältlich.

← **Standmodell**
zusammenlegbar →

Sehr praktisch zum **Mitnehmen**, bei Wasserausfall und für den Schutzraum.

Herstellung und Verkauf:

Walter Widmer, Technische Artikel
5722 Gränichen, Telefon 064 31 12 10



BÖHLER Druckluft-Werkzeuge

erprobt und bewährt im Baugewerbe und im Zivilschutz.

Gebr. Böhler & Co., Aktiengesellschaft
Abteilung Bohr- und Drucklufttechnik
8304 Wallisellen, Telefon 01 830 00 66

UNIREI Kanal- und Rohrreinigungsgeräte

halten Ihre Sickerleitungen und Abwasserrohre sauber. Verlangen Sie eine Vorführung! Wir führen für Sie auch die Reinigung im Lohn aus. Wir beraten Sie gerne!

widmer

W. H. Widmer, Loostr. 7, 8803 Rüschlikon
Tel. 01/724 21 50, Tag- und Nachtdienst

wipac -Antennen ↑ Wicker-Bürki AG

8057 Zürich, Berninastrasse 30, Postfach 141
Telefon 01 46 98 93, Telex 55 340

8153 Rümlang, Antennenfabrik, Riedackerstr. 17
Telefon 01 817 92 22, Telex 57 061

BOSCH NOTSTROMANLAGEN

0,65–42 KVA, mobil oder stationär

BOSCH NOTBELEUCHTUNGEN

Kombination von ortsfester
automatischer
Notbeleuchtung und
tragbarem Handscheinwerfer

BOSCH

Robert Bosch AG
Althardstr. 257
8105 Regensdorf

Contrafeu AG SA

Moderner Brandschutz.
Protection moderne contre l'incendie.

Ein Unternehmen der
SECURITAS/SECURITON-Gruppe

3110 Münsingen, Telefon 031 92 18 33



Protecta

der Arbeitsstiefel mit der Unfallschutzkappe
aus Hartplastik.
Ein Schweizer Qualitätsprodukt von

BATA-SCHUH AG, MÖHLIN



Preisgünstige Gummistiefel und Uebersocken

Verlangen Sie unsere
ausführliche Offerte

UOLG

Abt. Schuh- und Lederwaren
Telefon 052 84 11 11
8401 Winterthur

Bausteine

Kosten für 10 Nummern
Fr. 1000.–

Auskunft erteilt die Redaktion «Zivilschutz»,
Schwarztorstrasse 56, 3007 Bern, Telefon
031 25 65 81.

Zur wirklichkeitsnahen Gestaltung Ihrer Zivilschutzübungen empfehlen wir Ihnen besonders unsere



Bengalflammen «SPECIAL» ROT

zur Brandmarkierung. Brenndauer etwa 5 Minuten

Bengalflammen «SPECIAL» GELB

Brenndauer etwa 7 Minuten

Stark reduzierte Preise für Zivilschutzstellen.

Hans Hamberger AG, Kunstfeuerwerkfabrik, 3854 Oberried
Telefon 036 491212

Der Zubehör-Spezialist für Tageslicht-Projektion



Schwan-STABILO

NUERNBERG · WIEN · STRASBOURG · JOHORE BAHRU · LONDON · JOHANNESBURG · NEW YORK

8Farben in 3 Strichbreiten. Transparent projizierend.



Feinschreiber Fine, in den Farben Rot, Blau, Grün, Schwarz, Gelb, Braun, Violett, Orange.
 STABILO PEN 97 wasserlöslich 04 = 4er Pckg.
 STABILO PEN 76p permanent 06 = 6er Pckg.
 08 = 8er Pckg.

Mittelstarke Schreibspitze Medium, in den Farben Rot, Blau, Grün, Schwarz, Gelb, Braun, Violett, Orange.
 STABILO PEN 77 wasserlöslich 04 = 4er Pckg.
 STABILO PEN 76p permanent 06 = 6er Pckg.
 08 = 8er Pckg.

Breitschreiber in den Farben Rot, Blau, Grün, Schwarz, Gelb, Braun, Violett.
 STABILO-marker 75 wasserlöslich
 STABILO marker 73p permanent 04 = 4er Pckg.

7216 Transparent-Folien, 260 × 260 mm

7207 Folienrolle
 15 m × 26 cm



7205 Arbeitsrahmen

Transparentfolien
 A 4 7208/0,08 mm
 7212/0,12 mm

7201 Zeigestab

7203 Reiniger



72 Korrektur-
 marker
 für permanente
 Striche

7202 Antistatiktuch

44 Zirkel
 mit Gelenk-
 einsatz u.
 trans-
 parentem
 Saugfuß
 (Faden-
 kreuz)



Abreibebuchstaben

transparent, farbig projizierend.
 3 Schriftgrößen 7220/5,5 mm
 7228/8 mm
 7242/11,5 mm
 in 4 Farben



777 Systemmappe
 778 Alternativfüllung



Transparent
 folien
 bedruckt
 7281 liniert
 7280 kariert
 7287 Notenlinien
 7286 Millimeter

Hermann Kuhn 8062 Zürich